**Thánh thất Nam Thành**

Tuất thời, 01-01 Ất Tỵ (02-02-1965)

Tết Nguyên đán

**THI**

*Xuân về giục giã đến Nam Thành,*

*Xin báo đàn xuân với đệ huynh,*

*Thiện nguyện thành tâm hầu tiếp giá,*

*Chúc toàn thể được rưới ân lành.*

***THIỆN CHÍ CHƠN NHƠN.*** Tệ Huynh chào chư Thiên mạng lưỡng đài. Chào chư hiền đệ muội lưỡng ban. Nhân dịp xuân về, Tệ Huynh theo cùng Bạch Hạc Đồng Tử báo đàn để thăm viếng cảnh xưa bạn cũ và để lời khuyên nhủ gia nội nhục nhi hãy cố gắng lập công bồi đức cho qua hồi thế cuộc điêu tàn. Hãy gạt bỏ những thắc mắc nhỏ mà phụng sự việc lớn là Thánh thất Nam Thành.

Long giá sắp kề, Tệ Huynh xin chúc:

*Xuân về cùng với đệ huynh,*

*Gởi câu đạo đức, gởi tình nước non,*

*Bốn mươi xuân chẵn xoay tròn,*

*Hiệp hòa tu niệm cho còn vẻ xuân.*

Xin kiếu.

**TIẾP ĐIỂN**

Long giá sắp kề, Tiểu Thánh Bạch Hạc Đồng Tử vội vã vào đây sắp đặt. Ban cai quản sở tại đánh ba hồi chuông trống để tiếp giá.

Trong lúc chờ đợi, Tiểu thánh để lời cầu chúc:

*Xuân về hãy đón trời xuân,*

*Bỏ qua những lúc phong trần đã qua,*

*Chúc cho huynh đệ hiệp hòa,*

*Phổ truyền đạo đức nước nhà an khương.*

Xin kiếu.

**TIẾP ĐIỂN**

**THẦY** các con. Thầy mừng các con nam nữ.

**THI**

***NGỌC*** *đá không phân bởi trí phàm,*

***HOÀNG*** *Thiên* [[1]](#footnote-1) *đâu phụ kẻ từ tâm,*

***THƯỢNG***, *trung, hạ vẫn là con cái,*

***ĐẾ*,** *tướng, dân nào biệt bắc nam.*

***GIÁO*** *dục quần sanh trong vạn kiếp,*

***ĐẠO*** *truyền chánh pháp buổi Kỳ Tam,*

***NAM*** *thiên rộng mở chờ nguyên khách*,[[2]](#footnote-2)

***PHƯƠNG*** *thế quy nguyên* [[3]](#footnote-3) *vững chí làm.*

Thầy miễn lễ. Các con an tọa đẳng đẳng.[[4]](#footnote-4)

Các con ôi! Nhân tiết xuân về, Thầy đến với các con trong giữa thời đao binh chiến loạn. Thầy chạnh thương các con đã có công tâm đạo đức với Đại Đạo Tam Kỳ Phổ Độ. Tuy về phần thể chất, các con gọi là không may, nhưng về tinh thần, âu cũng là [[5]](#footnote-5) một dịp để các con tiến hóa, hầu chứng minh lời tiên tri của Thầy từ xưa là đúng.

Các con ôi! Thầy là Chúa Tể càn khôn, sanh ra muôn loài vạn vật. Bao nhiêu cuộc tuần huờn, dinh hư tiêu trưởng,[[6]](#footnote-6) đó là sự nhiệm mầu của Thầy đã định sẵn. Vì vậy mà đến buổi hạ nguơn, Thầy đến xứ Việt Nam này để khai Đạo, kêu gọi các bực nguyên nhân hãy sớm lập công bồi đức, hướng dẫn toàn thể sanh linh sớm tỉnh tu để về cõi trường tồn chánh giác, hoặc hưởng đời Thượng nguơn thánh đức. Nguyên vị [[7]](#footnote-7) đã sẵn dành cho các bực nguyên căn [[8]](#footnote-8) tu hành chánh đạo và cũng dành để cho những kẻ tùng lương cải ác,[[9]](#footnote-9) sớm trở lại nguồn. Còn chốn địa ngục a tỳ là chỗ để trừng phạt những đứa bạo tàn hung ác, và cũng để răn trị những hạng người tu hành ngụy trá.

Hôm nay Thầy đến với các con để vỗ về an ủi cùng chan rưới điển lành cho các con, không phân biệt giàu nghèo, sang hèn, lớn bé, nguyên nhân cùng hóa nhân, để các con hấp thụ linh điển đó mà bình tâm sáng suốt, chọn một con đường đi, khỏi lo chông gai hiểm trở. Đó là con đường Đạo, tự giác, giác tha, bác ái, khoan dung.

Vậy thì nơi đây, các con hãy trút tất cả những tâm tư, những buồn tủi, những giận hờn, những đau khổ, để Thầy an ủi, vỗ về, xoa dịu nỗi tâm tư. Lòng Tạo Hóa từ bi bao trùm vạn vật, mở lượng khoan dung, dang tay từ ái đón rước tất cả sanh linh. Đứa phải, đứa trái cũng là con cái của Thầy. Phải chi các con nhận thức con đường tiến hóa cao tột mà tiến theo cho thuận lẽ Trời, hạp lòng người, thì đâu đến nỗi phải sanh trong cảnh tương tàn tương sát, chẳng biết thương nhau. Khóc đi các con! Hãy khóc đi để Thầy ban lời khuyến dỗ.

Các con ôi!

**THI BÀI**

*1. Tình Tạo Hóa ban đều vũ trụ,*

*Đức háo sanh bao phủ càn khôn,*

*Chuyển luân nhựt nguyệt* [[10]](#footnote-10) *vong tồn,*

*Cỏ cây nhơn vật vô cùng hóa sanh.*

*2. Mùa xuân ấy Trời dành vạn vật,*

*Mùa xuân là tánh chất nước non,*

*Chuỗi đời trăm hạt xoay tròn,*

*Xuân về xoa dịu hàn ôn* [[11]](#footnote-11) *chuỗi đời.*

*3. Xuân Ất Tỵ giữa thời phong vũ,*[[12]](#footnote-12)

*Xuân Lạc Hồng lẫn* [[13]](#footnote-13) *thú đau thương,*

*Đổi thay thế cuộc phi thường,*[[14]](#footnote-14)

*Con ôi suy gẫm cho tường máy linh.*[[15]](#footnote-15)

*4. Khắp nhân loại cùng tình huynh đệ,*

*Một giống nòi là thể tay chơn,*

*Không thương thì chớ nên hờn,*

*Đứa khôn, đứa dại, quả nhơn đền bù.*

*5. Huống chi con, người tu Đại Đạo,*

*Dưới chơn Thầy truyền giáo* *quy nguyên,*

*Từ trong cửa Phật, Thánh, Tiên,*

*Mà không đạt lý diệu huyền hay sao?*

*6. Con nhìn thấy trời cao che chở,*

*Con nhìn xem đất nở hoa màu,*

*Cỏ cây nhơn vật một bầu,*

*Cũng đều hằng sống phép mầu Hóa Công.*

*7. Lẽ chúng sanh* [[16]](#footnote-16) *vui lòng đẹp dạ,*

*Khi mưa thu, nắng hạ rưới chan,*

*Khi xuân nở, khi đông tàn,*

*Vận hành thời tiết nhơn gian cậy nhờ.*

*8. Sao còn lúc thờ ơ giận dũi,*

*Sao còn hồi buồn tủi trách than,*

*Rằng nóng bức, rằng cơ hàn,*

*Rằng không ban phước* *đỡ nàn* [[17]](#footnote-17) *riêng tư!*

*9. Trong khi đó lòng Từ Phụ đã,*

*Vẫn với tình Tạo Hóa đương nhiên,*

*Trời che đất chở vô biên,*

*Công bình thưởng phạt nghiệp duyên nhân loài.*

*10. Kìa thế giới ngày nay biến loạn,*

*Bởi người đời xao lãng lòng nhân,*

*Kìa là tôn giáo tranh phân,*

*Bởi người thiếu lẽ tình thân đại đồng.*

*11. Con hỡi con! Đau lòng chăng tá?* [[18]](#footnote-18)

*Con hỡi con! Xót dạ hay không?*

*Bao nhiêu xương trắng máu hồng,*

*Xuân về mang lại mấy dòng tang thương.*

*12. Nếu con giữ lập trường chánh đạo,*

*Nếu con gìn lời bảo Chí Tôn,*[[19]](#footnote-19)

*Nâng đứa dại, học người khôn,*

*Nhủ khuyên kẻ quấy, bảo tồn người nguy,*

*13. Gìn hạnh đạo từ bi, bác ái,*

*Thuận lòng Trời, nhơn ngãi* [[20]](#footnote-20) *thương yêu,*

*Giữa cơn nắng sớm mưa chiều,*

*Bao nhiêu gian khổ, bấy nhiêu* *hợp quần.*

*14. Chi phái cũng tinh thần Đại Đạo,*

*Chùa thất đều* *hoài bão* [[21]](#footnote-21) *nhơn sanh,*

*Con đừng nê chấp* [[22]](#footnote-22) *cạnh tranh,*

*Rằng tà rằng chánh rồi sanh giận hờn.*

*15. Buổi sơ khai định phần luật lệ,*

*Cùng chánh truyền, chánh thể phân minh,*

*Thì con học đó sửa mình,*

*Sao cho tài đức, vị danh* [[23]](#footnote-23) *sánh bằng.*

*16. Cũng có con nặng oằn tâm đạo,*

*Cũng có con trọng bảo* [[24]](#footnote-24) *danh Thầy,*

*Đứa thì củng cố đó đây,*

*Đứa thì kêu gọi ngày ngày* *quy nguyên.*

*17. Thầy không nỡ ngồi yên Bạch Ngọc,*

*Nhìn thấy con cười khóc hồng trần,*

*Nam Thành ngự bút tỏ phân,*

*Khuyên con giữ một tình thân đại đồng.*

*18. Thầy sắc ban Văn Phòng Giáo Lý,*[[25]](#footnote-25)

*Cho con nào có chí hy sinh,*

*Vì chánh đạo, dám quên mình,*

*Đem tài phục vụ nhơn sanh buổi này.*

*19. Thầy không mượn lâu . . .*

(*Hoàng Mai xuất khẩu)*

Huệ Chơn, Thầy biết con kiệt sức. Thầy miễn lễ, con an tọa. Huỳnh Chơn, con hãy đem chung bạch thủy phía tả trên Thiên bàn. Huệ Chơn, con hãy uống đi để cho phục sức trong vài giây phút mà hành sự.

**TIẾP BÀI**

*. . . . . . . . . . . . . . . . . đài chùa thất,*

*Mượn lòng con chơn thật mà thôi,*

*Không chức sắc, không vị ngôi,*

*Mà còn khổ cực, còn hồi gian nan.*

*20. Trước liệu lượng, sau toan hứa hẹn,*

*Lãnh lịnh Thầy, đừng thẹn với Thầy,*

*Thủy triều vận tải đông tây,*

*Danh con được rạng, Đạo Thầy hoằng dương.*

*21. Xuân Ất Tỵ diễn tuồng nhơn quả,*

*Gió xuân hòa lửa hạ nấu nung,*

*Hồng ân chan rưới khắp cùng,*

*Cho con trong cảnh lao lung* [[26]](#footnote-26) *khổ nàn.*

**THI**

*Khổ nàn chung chịu các con ơi!*

*Đâu phải yên thân với cảnh đời,*

*Chỉ có thương yêu là bảo vệ,*

*Tinh thần đạo đức vẹn mà thôi.*

Các con ôi! Xuân Ất Tỵ, một mùa xuân phong vũ, Thầy sẽ chan rưới hồng ân cho tất cả muôn loài để được trấn an tinh thần trong cơn biến loạn, chẳng phải riêng gì các con. Các con hãy nhìn vào quá trình trong bốn mươi năm Đại Đạo,[[27]](#footnote-27) lịch sử ghi chẳng nên dòng, để các con nhớ lời Thầy dạy hôm nay hầu lập thân hành đạo.

**THI**

*Hỡi các con ôi! Hỡi các con!*

*Bốn mươi xuân chẵn, Đạo chưa tròn!*

*Cõi bờ* *chia xẻ, sầu nhơn loại,*

*Cốt nhục tương tàn, khổ nước non.*

*Cứu thế, hiền nhân cam nếm mật,*

*Độ đời,* *chí sĩ* [[28]](#footnote-28) *ngậm bồ hòn.*

*Nhưng rồi cũng đến Long Hoa hội,*

*Lừa lọc cho ra lẽ mất còn.*

Đinh Nhựt Thanh, con nghe Thầy dạy:

**THI**

*Giữ chí trung kiên với Đạo Thầy,*

*Thì đừng vọng tưởng việc đông tây.*

*Nam Thành nhắn gởi con lo liệu,*

*Xuân đến, xuân sang sẽ hiệp vầy.*

Huệ Lương, con nghe Thầy dạy:

*Một năm rồi một năm qua nữa,*

*Sẽ rạng danh con nghiệp sách đèn.*

Huệ Lương, con hãy ghép hai câu thơ này vào bài thơ Thầy đã cho con năm Giáp Thìn.[[29]](#footnote-29) Thầy sẽ cho Đức Lý Giáo Tông đến với các con. Huệ Chơn, con đã phục sức. Con hãy tiếp tục hành phận sự tiếp điển.

Thầy ban ơn lành các con. Thầy thăng.

**TIẾP ĐIỂN**

(*Huệ Chơn độc giả)*

**GIÁO TÔNG ĐẠI ĐẠO** lâm cơ. Bần Đạo chào chư hiền đệ, hiền muội.

**THI**

***LÝ*** *trổ trăm màu đượm sắc xuân,*

***THÁI*** *hòa vạn vật cảnh thanh tân,*

***BẠCH*** *y phủ kín lòng tu niệm,*

***GIÁNG*** *bút đề xuân một ít vần.*

Miễn lễ. Chư hiền đệ, hiền muội an tọa.

Nhân tiết xuân về, Bần Đạo vâng lịnh Tam Giáo Tòa đến đây để bàn với chư hiền đệ, hiền muội một vấn đề.

Lẽo đẽo bốn mươi xuân chẵn, đúng một năm qua. Thử hỏi lại từ đời đến Đạo [[30]](#footnote-30) có cái chi để cho người cầm bút khỏi ngại ngùng ghi lại những biến chuyển của dòng lịch sử? Riêng về việc Đạo, thử hỏi lại có được điểm nào nổi bật cùng thế giới năm châu hoặc cùng các tôn giáo bạn? Than ôi! Đứng bực nam tài, nữ liệt, trước những sự kiện, nào thế hệ, nhơn sanh, nước non, xã hội, văn hóa, con thuyền Đại Đạo đã bập bềnh trôi ở góc trời Nam, phải đương đầu cùng bao nhiêu biến chuyển của thế cuộc, đang lãnh trọng trách đề xướng quy nguyên Tam Giáo lại một nhà, thật là trọng đại thay! Diễm phúc thay! Đó là một điểm lành biểu dương tinh thần huynh đệ đại đồng, vạn giáo nhứt lý, nhìn nhận chúng sanh cùng nhân loại bốn biển là anh em một nhà, huống chi giữa tình đồng chủng mà không được thương yêu như ruột rà quyến thuộc. Đầu xuân, Bần Đạo mong rằng:

**THI**

*Dầu Nam Trung Bắc một dòng thôi,*

*Ai nỡ nhìn nhau cách bể trời,*

*Vay mượn nghĩa ân, dân lạc lõng,*

*Cưu mang danh vọng, nước đầy vơi.*

*Sao không quét tuyết trên nhà tớ,*

*Mà lại lau sương ở mái người,*

*Đạo đức cứu đời, đời hãy tỉnh,*

*Lên đường kẻo để muộn màng thôi.*

Diệu Liên, hiền muội nghe dạy:

**THI**

*Chướng ngại trần gian chẳng thiếu gì,*

*Biết thân, biết phận, hãy tu trì,*

*Một câu chánh tín gìn chơn đạo,*

*Tiêu biểu nơi này đám nữ nhi.*

Hồng:

**THI**

*Nhi nữ mà sao quá dại khờ,*

*Dòng tu âu* [[31]](#footnote-31) *chẳng hiểu thời cơ,*

*Dẹp đi việc nhỏ lo đường lớn,*

*Chèo chống cho mau đến bến bờ.*

Hiền muội hãy đem bài thơ kế đây về mẫu thân suy nghiệm:

**THI**

*Thấy người tốt phước gặp duyên lành,*

*Huệ Đức đã ghi lại sử xanh,*

*Mở rộng tình thương tròn đạo hạnh,*

*Chung lo xây dựng cảnh Nam Thành.*

Bần Đạo nhận thấy trong quá khứ cũng như trong tương lai, Nam Thành Thánh thất là một địa điểm rất thuận tiện cho việc khai mở phổ truyền giáo lý Đại Đạo Tam Kỳ Phổ Độ. Nơi đây đã dày công, lớn của, trọng tâm của bao nhiêu hướng đạo cùng tín đồ. Vì vậy mà Bần Đạo lưu ý Ban cai quản nam nữ sở tại, hãy hiểu sứ mạng của nó mà lo giữ gìn, tô bồi cùng sử dụng cho đúng chỗ, hợp lý với hợp tình, thì khỏi uổng công trình đã tạo tác gầy dựng tự bấy lâu. Đâu đâu cũng là Đạo của Thầy. Nơi nào phải lo nơi ấy cho đúng đắn luật lệ đạo pháp, đó là phương thế chuẩn bị cho ngày quy nguyên Đại Đạo. Bằng ngược lại, lặn lội leo trèo đông tây nam bắc, mà thâm tâm cùng căn bản đạo đức chưa đúng mức cũng chẳng ích gì. Trái lại, cũng là cơ thử thách, tự mình làm bại hoại đức tin.

Cười... Cười... Để giải đáp thắc mắc một số hiền đệ về chỗ đàn cơ hôm nay: Đương thi hành phận sự của một độc giả, bỗng nhiên đồng tử lại xuất khẩu, để các hiền đệ, hiền muội hiểu thêm về phần đạo lý cùng cơ mầu nhiệm của Thiêng liêng.

Đã là Tạo Hóa, Đấng Tối cao vô hình đủ huyền năng cùng pháp thuật, việc chi cũng làm đặng cả. Từ suốt một năm qua, các đàn cơ trong phạm vi phổ thông giáo lý được lịnh là phải trở lại nguồn gốc khi mới khai Đạo, để cho đúng với ý nghĩa chuẩn thằng quy củ. Ngoại trừ trường hợp đặc biệt bất khả kháng do thể chất của bộ phận,[[32]](#footnote-32) Thiêng liêng mới tạm thời áp dụng phương thức đó mà thôi. Các hiền đệ muội trên bước đường đạo hãy sáng suốt kẻo rơi vào cạm bẫy huyễn thuyết danh từ mà không phân biệt diệu huyền linh điển. Nếu thỏa mãn dục vọng bởi huyễn thuyết thì có ngày phải sa ngã vào đường lối mà kết quả là mất hẳn đức tin.[[33]](#footnote-33)

**THI BÀI**

*Nếu hiền đệ có tài đặc biệt,*

*Thì tùy tâm cứ việc thi hành,*

*Chớ đừng thắc mắc rắp ranh,*

*Thử coi sự việc thi hành thể nao.*

Đoạn này cho hiền đệ Địa Châu. Hãy đem về ráp lại với đoạn chót thi bài của Đức Đông Phương Chưởng Quản giải đáp vừa qua.[[34]](#footnote-34) Hiền đệ an tọa.

Nhị hiền đệ muội Thiện Bảo, Ngọc Kiều! Đầu năm mới, nhị hiền đệ muội đã quyết định thế nào về việc đảm trách thực hiện hình thức Văn Phòng Phổ Thông Giáo Lý thì hãy biện bạch để đệ huynh minh chứng.

[*Thiện Bảo: Bạch Đức Giáo Tông, đệ tử thành tâm cúng dường hồn xác này và những gì thuộc về của đệ tử cho Tam Giáo Tòa. Xin Ơn Trên trọn quyền định đoạt.*]

[*Ngọc Kiều bạch: Đệ tử cũng đồng ý nguyện như trên.*]

Bần Đạo đáng khen đức hy sinh, lòng tin tưởng tuyệt đối vì đại cuộc của nhị hiền đệ muội. Bần Đạo thay mặt Tam Giáo Tòa chấp nhận lời tự nguyện của nhị hiền đệ muội. Nhưng phải nghe cho kỹ sau đây:

Nhị hiền đệ muội sắp lãnh nhiệm vụ mới là phục vụ cho Thượng Đế, cho Đại Đạo, cho nhân sinh. Một nhiệm vụ cao cả, không phải riêng cho Bát Bửu Phật Đài, cho Thanh Tâm Tự, cho riêng một cá nhân, hoặc một đoàn thể nào... Nơi đó sẽ là nhịp cầu liên giao chung cho Đại Đạo trong giai đoạn phổ thông giáo lý, không phân biệt chùa, thất, phái chi. Hiền đệ hiểu à! Nhị hiền đệ muội an tọa.

**THI BÀI**

*Chọn chánh ngoạt đương niên thập ngũ,*

*Mở Văn Phòng quy tụ khắp nơi,*

*Nhịp cầu phổ biến Đạo Trời,*

*Thừa hành cho đúng Ngọ thời đừng xê.*

***P.T.M.*** *lời thề vì Đạo,*

*Đúng ngày ni lai đáo hiệp đoàn,*

*Phổ thông giáo lý Đạo vàng,*

*Thuận thời, thuận thế, thuận đàng độ nhơn.*

***L.V.B.*** *bao cơn nghèo túng,*

*Cũng nhứt tâm thờ phụng Đạo Thầy,*

*Góp công giáo lý lâu nay,*

*Một pho tài liệu sẵn đây phổ truyền.*

*Đúng nhựt thời giao liên huynh đệ,*

*Lập con đò phổ tế nhơn sanh,*

*Do theo đó để thực hành,*

*Khỏi bàn canh cải, cải canh làm gì.*

Vậy Ngọc Liên Hoa, Hồng Ân hãy đem đạo phục vào đây để Bần Đạo trấn thần hầu rạng nhựt bắt tay hành sự. [*Trấn thần đạo phục*.]

Ngày mai, đàn Ngọ tại Thánh thất Bàu Sen, hiền đệ Huỳnh Chơn hãy liên lạc trước với hiền đệ Trữ sở tại để thiết lập hai bàn cơ giữa chánh điện. Hai cạnh bàn cách nhau chín tấc, đồng tử ngồi song song đối diện với Thiên bàn. Ngọc Liên Hoa thủ cơ hữu ban, từ trong chánh điện nhìn ra. Bạch Tuyết độc giả cho ban này. Còn phía bên tả thì Hoàng Mai thủ cơ, Huệ Chơn độc giả. Phần điển ký thì các tư kỳ phận,[[35]](#footnote-35) nhứt nhứt thi hành. Pháp đàn quỳ chính giữa của hai bàn cơ, cách xa năm tấc, về phía hậu, còn chứng đàn thì không thay đổi.

Hiền muội Bạch Tuyết! Hiền muội đã là dòng giống Đạo, thì sẵn cơ hội này để Thiêng liêng tạm mượn Ngọc Liên là trưởng nữ để hành sự giúp Đạo về phương diện độc giả trong một thời gian. Hạn định sẽ bàn sau. Vậy hiền muội ngay rạng nhựt hãy cho Ngọc Liên lập thệ để hành sự. Hiền muội an tọa.

Vì động điển, nên Bần Đạo tạm giải đáp ngoài chương trình hôm nay. Hiền đệ L.T.B. nghe:

**THI**

*Nước non tuy rộng một trời chung,*

*Thế cuộc làm sao để vẫy vùng,*

*Tài đức liệu lường cơn bão chuyển,*

*Ba đào cố vượt mới anh hùng.*

Cười... Hẹn dịp khác để bàn cùng hiền đệ.

**THI**

*Hôm nay phận sự đã hành xong,*

*Đệ muội nữ nam khá dặn lòng,*

*Từ giã ban ân lo giúp Đạo,*

*Điển thiêng vội dứt đến Non Bồng.*

Xin kiếu.

1. *Hoàng Thiên:* Trời, Thượng Đế. [↑](#footnote-ref-1)
2. *nguyên khách:* Bậc nguyên nhân (chơn linh từ cõi trời) xuống thế làm khách trần gian. Thế gian không phải quê nhà; do đó nguyên nhân phải tu để trở về quê cũ (cõi trời), phục hồi ngôi vị cũ (cựu vị). [↑](#footnote-ref-2)
3. *phương thế quy nguyên:* phương kế, cách thức thực hành để trở về nguồn cội thiêng liêng ban sơ (nguyên). [↑](#footnote-ref-3)
4. *đẳng đẳng:* cả thảy, hết tất cả. [↑](#footnote-ref-4)
5. *âu cũng là:* có lẽ cũng là. [↑](#footnote-ref-5)
6. *dinh hư tiêu trưởng:* đầy *(dinh, doanh)*, vơi *(hư)*, mất đi *(tiêu)*, lớn lên *(trưởng)*. [↑](#footnote-ref-6)
7. *nguyên vị:* ngôi vị to tát. [↑](#footnote-ref-7)
8. *nguyên căn:* gốc lớn, gốc tích từ cõi trời. Bậc nguyên căn là *nguyên nhân* xuống trần hành đạo. [↑](#footnote-ref-8)
9. *tùng lương cải ác:* bỏ đường ác noi theo đường thiện. [↑](#footnote-ref-9)
10. *nhựt nguyệt:* (1) mặt trời, mặt trăng. (2) ngày tháng. [↑](#footnote-ref-10)
11. *hàn ôn:* ấm lạnh, ám chỉ thế thái nhân tình. [↑](#footnote-ref-11)
12. *phong vũ:* gió mưa, ám chỉ thời thế xáo trộn, loạn lạc. [↑](#footnote-ref-12)
13. *lẫn:* xen lẫn, pha trộn. [↑](#footnote-ref-13)
14. *phi thường:* khác thường, vượt hơn mức bình thường. [↑](#footnote-ref-14)
15. *cho tường máy linh:* cho hiểu rõ sự vần xoay mầu nhiệm của Tạo hóa. [↑](#footnote-ref-15)
16. *lẽ chúng sanh:* lẽ ra chúng sanh. [↑](#footnote-ref-16)
17. *đỡ nàn:* ngăn cản tai nạn. [↑](#footnote-ref-17)
18. *tá?:* tiếng đặt ở cuối một câu hỏi, tỏ ra ý thương cảm, đau xót. [↑](#footnote-ref-18)
19. *lời bảo Chí Tôn:* lời dạy bảo quý báu của đức Chí Tôn. [↑](#footnote-ref-19)
20. *nhơn ngãi:* nhân nghĩa. [↑](#footnote-ref-20)
21. *đều hoài bão:* đều là hoài bão. *hoài bão:* điều tốt đẹp và to tát ấp ủ trong lòng với mong muốn thực hiện cho được. [↑](#footnote-ref-21)
22. *nê chấp:* chấp nê, chấp nhặt; để bụng trách móc những lỗi lầm, sai sót nhỏ nhặt. [↑](#footnote-ref-22)
23. *vị danh:* danh vị; tên tuổi (danh tiếng) và địa vị. [↑](#footnote-ref-23)
24. *trọng bảo:* bảo trọng; trân trọng giữ gìn. [↑](#footnote-ref-24)
25. *Văn Phòng Giáo Lý:* tức là Văn Phòng Phổ Thông Giáo Lý, rồi sau Ơn Trên đổi tên là Cơ Quan Phổ Thông Giáo Lý Cao Đài Giáo Việt Nam. [↑](#footnote-ref-25)
26. *lao lung:* sự bó buộc về vật chất và tinh thần đến mức khổ sở. [↑](#footnote-ref-26)
27. *bốn mươi năm Đại Đạo:* từ 1926 (khai Đạo) đến năm 1965. [↑](#footnote-ref-27)
28. *chí sĩ:* người có học (trí thức), có tâm huyết, chí khí đấu tranh vì chính nghĩa, vì hanh phúc nhân sinh. [↑](#footnote-ref-28)
29. Sáu câu thơ của Đức Ngọc Hoàng Thượng Đế ban cho ông Huệ Lương vào Tý thời 29 rạng mùng l tháng Giêng Giáp Thìn (12-02-1964):

*Vó ký đường trần dặm đã quen,*

*Nga tham đăng ảnh lụy thân hèn.*

*Gậy tre hài cỏ nên an phận,*

*Cửa tước nhà quan chớ múa men.*

*Bả lợi giữ đừng nhơ chất ngọc,*

*Mùi bùn coi khéo thấm hương sen.*

Ghép hai câu thơ mới thì đủ thành bài thất ngôn bát cú:

*Một năm rồi một năm qua nữa,*

*Sẽ rạng danh con nghiệp sách đèn.*

Câu 2: *Nga:* tức là *phi nga* (con thiêu thân); *đăng ảnh:* ánh đèn. [↑](#footnote-ref-29)
30. *Đạo:* đạo Cao Đài nói tắt. [↑](#footnote-ref-30)
31. *âu:* có lẽ là. [↑](#footnote-ref-31)
32. *bộ phận:* bộ phận thông công. [↑](#footnote-ref-32)
33. Nên hiểu là: *sa ngã vào đường lối bàng môn tả đạo mà hậu quả là mất hẳn đức tin*  [↑](#footnote-ref-33)
34. Ngay trước đàn này, tại Thiên Lý đàn (Tuất thời, 30 tháng Chạp Giáp Thìn, thứ Hai, 01.02.1965), Đức Đông Phương Chưởng Quản ban cho ông Địa Châu tám câu thơ sau:

*Bởi có duyên xưa trót hẹn thề,*

*Mặc dầu hiện tại vẫn lê thê,*

*Trên không sẵn có huyền linh độ,*

*Nhờ bởi tâm hiền nguyện chẳng xê.*

*Thẳng chơn thì hãy trọn bề,*

*Trau dồi đạo hạnh theo lề lối chung.*

*Có câu đại lực, đại hùng,*

*Cần nên tu chỉnh tâm trung nghe hiền.* [↑](#footnote-ref-34)
35. *các tư kỳ phận:* ai có phận sự gì thì thi hành phận sự ấy. [↑](#footnote-ref-35)